Додаток №6 до Регламенту Проєкту

«Громадяни України на ринку праці Любуського Воєвудства»

Захід 6.2

Регіональної Операційної Програми – Любуське 2020

Załącznik nr 6 do Regulaminu Projektu

„Obywatele Ukrainy na lubuskim rynku pracy”

 Działanie 6.2

 Regionalnego Programu Operacyjnego-Lubuskie2020

|  |  |
| --- | --- |
| **Ім’я та Прізвище Учасника Проєкту/****Imię i nazwisko Uczestnika Projektu** |  |
| **Адреса Учасника Проєкту/****Adres Uczestnika Projektu** |  |
| **Номер телефону/****Telefon kontaktowy:** |  |
| **Номер ID/** **nr ID:** |  |

**Заявка на відшкодування витрат на доїзд власним або позиченим транспортом до місця підтримки в рамках проєкту**

**"Громадяни України на ринку праці Любуського воєводства" в рамках Заходу 6.2 Регіональної Операційної Програми - Любуське2020**

**Wniosek o refundację kosztów dojazdu własnym lub użyczonym środkiem transportu na formę wsparcia w ramach projektu pt.**

**„Obywatele Ukrainy na lubuskim rynku pracy” w ramach Działania 6.2 Regionalnego Programu Operacyjnego-Lubuskie2020**

Відповідно до положень § 11 Регламенту проєкту "Громадяни України на ринку праці Любуського воєвудства", що реалізується в рамках заходу 6.2 Професійна активізація безробітних, не зареєстрованих у повятових центрах зайнятості, Регіональної Операційної Програми "Любуське 2020", подаю заявку на супровідну підтримку - відшкодування витрат на доїзд власним або позиченим транспортом, понесених мною у зв'язку з участю у вигляді підтримки (вкажіть вид підтримки, для якого ви маєте право на відшкодування витрат на доїзд):

Na podstawie zapisów § 11 Regulaminu Projektu pt. „Obywatele Ukrainy na lubuskim rynku pracy”, realizowanego w ramach Działania 6.2 *Aktywizacja zawodowa osób pozostających bez pracy niezarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy*, Regionalnego Programu Operacyjnego - Lubuskie 2020, wnioskuję o wsparcie towarzyszące - refundację kosztów dojazdu własnym lub użyczonym środkiem transportu poniesionych przeze mnie w związku z udziałem w formie wsparcia (zaznaczyć rodzaj formy wsparcia, za którą przysługuje zwrot kosztów dojazdu):

* навчання та курси/szkolenia i kursy;
* стажування/staże.

За період/W okresie

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

(точна/-і дата/-и/ dokładna data/daty)

Їхав/-ла приватним автомобілем за напрямком/

Dojeżdżałam/em samochodem prywatnym na trasie:

з/z:………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

(адреса проживання/adres zamieszkania)

до/do………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

(адреса місця реалізації даної форми підтримки/adres miejsca realizacji danej formy wsparcia)

І назад/i z powrotem

власним/ позиченим автомобілем марки/własnym/użyczonym samochodem osobowym marki ……………………………………………………………………..з реєстраційним номером/o numerze rejestracyjnym ……………………………………………… , об’ємом двигуна/pojemność silnika ……………………………………..

Вартість проїзду за вказаним маршрутом в обох напрямках згідно з нормою пробігу, зазначеною в § 11, п. 6 Регламенту Проєкту.

Koszt dojazdu na wskazanej trasie w obie strony zgodnie ze stawką kilometrową wskazaną w § 11 ust. 6 Regulaminu Projektu.

**Розрахунок коштів на доїзд участика Проєкту/Rozliczenie kosztów dojazdu Uczestnika Projektu**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **№****Lp.** | **Дата виїзду/****Data wyjazdu** | **Опис маршруту (звідки-куди)****Opis trasy (skąd-dokąd)** | **Кілометраж/****Liczba przejechanych kilometrów** | **Тариф за 1 км (в зл)****Stawka za 1 km (w zł)** | **Вартість (в зл) (кількість км x на тариф за 1 км)****Koszt (w zł)****(liczba km x stawka w km)** |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

………………………………………………… X ………………………………………………. = ……………………………………………… (кілометраж/liczba kilometrów) (тариф за 1 км/stawka kilometrowa) (повна вартість доїзду/

całkowity koszt dojazdu)

У зв'язку з цим прошу відшкодувати мені витрати на доїзд у розмірі/W związku z powyższym proszę o dokonanie refundacji kosztów dojazdu w wysokości:

………………………………..zł,прописом/słownie ……………………………………………………………………………………… .

Повернення коштів прошу здійснити на рахунок:/Refundacji proszę dokonać na konto nr :

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

Заявляю, що власником вищевказаного рахунку:/Oświadczam, że właścicielem powyższego konta:

🞐 являюсь я/jestem ja або/lub 🞐 є/jest ………………………………………………………………………….

 *(ім’я та прізвище/imię i nazwisko)*

Заявляю, що поінформував власника банківського рахунку про те, що його рахунок став доступним для потреб реалізації проєкту, і заявляю, що власник банківського рахунку дав свою згоду на надання або обробку даних, пов'язаних з цим банківським рахунком, для потреб проєкту (застосовується у випадку, коли власник банківського рахунку не є учасником проєкту).

Oświadczam, że poinformowałem właściciela rachunku bankowego o udostępnieniu jego numeru na potrzeby realizacji projektu oraz oświadczam, że właściciel rachunku bankowego wyraził zgodę na udostępnienie lub przetwarzanie danych związanych z tym rachunkiem bankowym na potrzeby realizacji projektu (dotyczy sytuacji, gdy właścicielem rachunku bankowego nie jest uczestnik projektu).

…………………………………………………….

*підпис Учасника Проєкту/*

 *podpis Uczestnika Projektu*

Заявляю, що автомобіль, яким я пересувалась/-вся є:/Oświadczam, że samochód, którym podróżowałam/em jest:

🞐 моїм власним/ або/lub 🞐 позичений на час доїзду/

 moją własnością Został użyczony na czas podróży

…………………………………………………….

*підпис Учасника Проєкту/*

 *podpis Uczestnika Projektu*

Заявляю, що мені відомо про кримінальну відповідальність за надання неправдивої інформації згідно зі статтею 233 § 1 Кримінального кодексу " Особа, яка, даючи завідомо неправдиві показання, призначені для використання в якості доказу у судовому розгляді або інших процесуальних діях, що здійснюються відповідно до цього Закону, дає неправдиві свідчення або приховує правду, карається позбавленням волі на строк від 6 місяців до 8 років".

Oświadczam, iż jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia wynikającej z art. 233 § 1 Kodeksu karnego „Kto składając zeznanie mające służyć za dowód
w postępowaniu sądowym lub innym postępowaniu prowadzonym na podstawie ustawy, zeznaje nieprawdę lub zataja prawdę, podlega karze pozbawienia wolności od 6 miesięcy do lat 8”.

…………………………………………………….

*підпис Учасника Проєкту/*

 *podpis Uczestnika Projektu*

Заявляю, що ознайомився зі змістом Регламенту Проєкту щодо відшкодування витрат на доїзд, особливо з § 11, п. 15, в якому йдеться: "У разі виявлення порушень з боку Учасника Проєкту, які призведуть до неправомірного відшкодування витрат на доїзд, Учасник Проєкту зобов'язаний відшкодувати ці кошти з нарахуванням передбачених законодавством відсотків протягом 7 календарних днів з дня отримання такої інформації від Бенефіціара Проєкту".

Oświadczam, że zapoznałam/em się z treścią Regulaminu Projektu dot. zwrotu kosztów dojazdu, a w szczególności z § 11, ust. 15, który stanowi: *„W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości ze strony Uczestnika Projektu, które skutkować będą nienależnie pobranej refundacji kosztów dojazdu Uczestnik Projektu zobowiązany jest do zwrotu tych środków wraz z odsetkami ustawowymi w terminie 7 dni kalendarzowych od dnia otrzymania takiej informacji od Beneficjenta Projektu.”*

…………………………………………………….

*підпис Учасника Проєкту/*

 *podpis Uczestnika Projektu*

Додатки до заяви:/Załączniki do wniosku:

 🞐 тех.паспорт на автомобіль, яким користувався Учасник Проєкту (оригінал до перегляду) /dowód rejestracyjny samochodu, którym podróżował Uczestnik Projektu (oryginał do wglądu).

**Розділ, що заповнюється Бенефіціаром Проєкту/Część wypełniana przez Beneficjenta Projektu**

Приймаючи заявку, співробітник Проєкту підтвердив/Przyjmując wniosek, pracownik Projektu zweryfikował:

1. тех.паспорт на автомобіль, яким користувався Учасник Проєкту (позначити відповідну відповідь)/Dowód rejestracyjny samochodu, którym podróżował Uczestnik projektu *(odpowiednią odpowiedź zaznaczyć)*

🞐 ТАК/TAK 🞐 НІ/NIE

Перевірено за змістом/

Sprawdzono pod względem merytorycznym

…..……………………………………………………

дата, підпис працівника/

data, podpis pracownika

 Перевірено формальну та фінансову складову

 Sprawdzono pod względem formalno-rachunkowym

……………………………………………………………………………………….

 дата, підпис працівника/

 data, podpis pracownika